



UNIVERSIDADE FEDERAL DO AMAZONAS
INSTITUTO DE CIÊNCIAS HUMANAS E LETRAS
COLEGIADO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS LIBRAS

ATA DA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COLEGIADO DEPARTAMENTO DE LETRAS LIBRAS EM 23 DE JANEIRO DE 2017.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49

Às dez horas do dia vinte e três de janeiro de dois mil e dezessete, sob a presidência da Prof^ª Me. Joana Angélica Ferreira Monteiro reuniu-se o colegiado do Departamento de Letras Libras - DLL de forma ordinária, na sala de aula cinquenta e dois do bloco quatro, com a presença dos seguintes membros docentes: Joana Angélica Ferreira Monteiro, Fábio Tadeu Cabral Stoller, Mary Andrea Xavier Lages, Elizandra de Lima Silva, Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa da Costa, Janderlei da Silva Vale, Livia Martins Gomes, Vanessa Nascimento dos Santos de Oliveira, Leonardo Pessoa da Costa. Membros representantes discentes: Rosilene Oliveira de Brito. Membros com Licença: Laura Amaral Kummel Frydruch (acompanhar esposo), Hamilton Pereira Rodrigues (PCDT - Mestrado), Joabe Barbosa Pimentel (Licença paternidade). Membros com ausência justificada: Iranvith Cavalcante Scantbelruy (Licenciatura Indígena), Taísa Aparecida Carvalho Sales (Férias), Débora Teixeira Arruda (PARFOR) **1- Informes: 1.1- Reforma dos blocos.** Na quarta feira dia 18 de janeiro fizemos uma visita ao bloco H, e notaram-se algumas pendências. A sala onde será montado o Studio ainda está ocupada com equipamentos da empresa de instalação de Ar, sendo que a reforma somente iniciará após desocupação. No bloco J, faltam grades na sala onde funcionará a Pedagogia Bilíngue. **1.2- Custo Financeiro.** Foi solicitado junto ao PROADM saldo do empenho custeio 33 e capital 44 do exercício de 2016, a informação do Pró Reitor do PROADM é que o valor do saldo foi cancelado e destinado a despesas da reforma dos Bloco H e J, sendo recurso do exercício 2016 não poderá ser utilizado no exercício de 2017. O valor utilizado para aquisição de moveis solicitado pelo DLL junto ao PROADM, conforme Nota é de 107.766,00. Quanto aos materiais Tecnológicos solicitado no empenho datado em 31 de agosto de 2016, conforme processo de nº 23105.030451/2016, no valor de 250.000,00 (duzentos e cinquenta mil) encontra-se em andamento, já tendo alguns sido entregues ao DLL. Quanto ao valor do Custeio/Capital a ser destinado ao DLL para o exercício de 2017, a Chefia já solicitou junto ao PRODAM, aguardando o retorno da solicitação. **1.3- Recebimento de materiais:** Alguns materiais solicitados foram entregues no DLL, já recebemos alguns como: 14 datas shows, 05 impressoras, Tripé, Caixa de Acústica, tendo previsão da chegada dos demais materiais a partir da metade de fevereiro. **1.4- Comprovação das atividades:** Solicita-se aos professores que apresentem seus quadros de horários anexando a este cópia de documentos das atividades que irão desenvolver, como: PACE's, PAREC's, PIBIC's, programas e outras atividades referente à 2017/1. **1.5-** Solicita-se aos professores com PACE's aprovados que façam aquisição de papel officio com o recurso adquirido através do mesmo e usem para fins da atividade do projeto aprovado. **1.6-** Solicita-se aos professores que ainda não entregaram ao DLL a cópia do relatório de viagem para o congresso de Florianópolis que o façam ate o dia 24 de Janeiro. **1.7-** Portaria que designa a Prof^ª Eneida Alice Gonzaga dos Santos para Tutoria dos docentes Fábio Tadeu Cabral Stoller e Leonardo Pessoa da Costa. **1.8-** Indeferimento da solicitação para PCDT nível de Doutorado da Prof^ª Laura Amaral Kummel Frydruch. A Prof^ª Laura Amaral fez solicitação ao CONDEP para afastamento para Doutorado no qual relatou os acontecimentos nesse departamento. Após análise os conselheiros indeferiram a solicitação. O relator menciona no seu parecer que a decisão do colegiado do DLL é soberana, o qual decidiu que os afastamentos seriam em ordem de posse. **1.9-** A Prof^ª Mary Andrea Xavier Lages foi indicada como representante do departamento no colegiado de curso de Licenciatura em Matemática. **1.10-** A Discente Geceilma Oliveira Pedrosa solicitou seu desligamento do colegiado como representante discente do curso de Letras Libras e sua vice a discente Rosilene Oliveira de Brito substituirá em seu lugar, caso necessite se ausentar em uma reunião do departamento uma das representes de turma pode comparecer para substituir a atual representante dos discentes. **1.11-**



Joana A. F. Monteiro
Chefe de Dept. de LETRAS LIBRAS
Slape.1399/14 - UFAM

MPX Lages



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



UNIVERSIDADE FEDERAL DO AMAZONAS
INSTITUTO DE CIÊNCIAS HUMANAS E LETRAS
COLEGIADO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS LIBRAS

50 A Profª Taísa Aparecida Carvalho Sales Coordenadora do programa PEPDLL não incluiu no
51 relatório do programa os dois eventos coordenados pela Profª Tatyana Sampaio Monteiro
52 Pessoa da Costa, o primeiro realizado em Abril de 2016 e o segundo em Setembro de 2016.
53 Buscou-se junto ao PROEXT informações e o setor informou que o Programa é desvinculado
54 do DLL e a Coordenadora inclui no programa o evento que ela quiser. O programa foi
55 apresentado para o DLL em uma reunião específica no dia 08 de janeiro de 2016 e ficou
56 esclarecido que o objetivo do Programa era **Apoiar, Suprir, e Cooperar** com as atividades do
57 departamento Letras Libras, vinculando os projetos PACE's, PAREC's, PIBIC's do professores
58 do DLL, e segundo a informação recebida no PROEXT é que não faz parte do Departamento de
59 Letras Libras. O Programa foi pensado no Departamento, no entanto pelas informações
60 recebidas constituiu-se um instrumento particular dos docentes que coordenam. Logo então, se
61 o Programa não faz parte DLL, não caberá ao DLL atender solicitações provenientes do
62 programa. A Profª Mary Andrea Lages sugere ser importante conversar primeiramente com a
63 Coordenadora e também averiguar se a informação dada pela PROEXTI não está equivocada. A
64 Profª Elizandra Lima solicita que seja incluído esse assunto na próxima reunião para que a
65 Coordenadora esclareça perante o Colegiado do DLL. **1.12- Viagem dos professores do**
66 **departamento para ministrar disciplina de Libras no PARFOR 2017/1: Joana Angélica Ferreira**
67 **Monteiro irá para Borba. Lívia Martins Gomes irá para Codajás. Vanessa Nascimento dos**
68 **Santos de Oliveira irá para São Gabriel da Cachoeira. Fábio Tadeu Cabral Stoller irá para**
69 **Manicoré. Mary Andrea Xavier Lages irá para Caapiranga. 1.13- Viagem dos professores para**
70 **ministrar Libras B na Licenciatura Indígena: Iranvith Cavalcante Scantbelruy irá para**
71 **Nhengatu-Cucuí. Fábio Tadeu Cabral Stoller irá para Tukano-Taracua com previsão para**
72 **maio/2017. 1.14- Informe aos Professores, não há necessidade de avisar por ofício casos como:**
73 **férias, PARFOR ou Licenciatura indígena, sendo que tais ações estão registradas junto a chefia**
74 **do DLL. Faz-se necessário apenas se for convidado para participar em eventos como**
75 **palestrantes ou apresentar trabalho ou qualquer viagem. Também, que é necessário cada**
76 **professor que ministre disciplinas IHP122/IHP123 (Libras A/B) em outros cursos de graduação,**
77 **avise aos coordenadores de cada curso motivos de qualquer afastamento. 2. Pautas. 2.1. Atas**
78 **do dia 04/11/16; 17/11/16 (calendário); 17/11/16 (PACE's); 17/11/16 (monitoria); 09/12/16;**
79 **15/12/16 (PIT's e RIT's); 15/12/16 (relatórios) aprovadas por unanimidade. 2.2- Distribuição**
80 **disciplina Letras Libras 2017/1. Turma LSB004: Introdução aos Estudos Linguísticos**
81 **(IHL001) - Joana Angélica Ferreira Monteiro; Leitura e Produção Textual em Língua**
82 **Portuguesa (IHL002)- Mary Andrea Xavier Lages; Metodologia Científica e Produção Textual**
83 **Acadêmica em Língua Portuguesa e Libras (IHL003)- Iranvith Cavalcante Scantbelruy; História**
84 **da educação de surdos (IHL004)- Joana Angélica Ferreira Monteiro; Libras I (IHL005) -**
85 **Janderclei da Silva Vale. Turma LSB003: Lexicografia e Morfologia da Libras (IHL010)-**
86 **Debora Teixeira Arruda; Sociolinguística: estudos sobre a Libras (IHL011)- Vanessa**
87 **Nascimentos dos santos de Oliveira; Linguística de Corpus e Sistemas de Transcrição**
88 **(IHL012)- Fábio Tadeu Cabral Stoller; Estudos Culturais e Cultura Surda (IHL013)- Taísa**
89 **Aparecida Carvalho Sales; Libras III (IHL036)- Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa da Costa.**
90 **LSB002: Linguística Textual e Análise do Discurso: estudo sobre a Libras (IHL 019)- Lívia**
91 **Martins Gomes; Estudos Diacrônicos sobre a Libras (IHL020) - Iranvith Cavalcante**
92 **Scantbelruy; Linguística Aplicada ao Ensino de Línguas (IHL021)- Elizandra de Lima Silva;**
93 **Novas Tecnologias e o processo de ensino-aprendizagem de Línguas (IHL022)- Leonardo**
94 **Pessoa da Costa. LSB001: Estágio: Ensino de Literatura em Libras (IHL028)- Vanessa**
95 **Nascimentos dos santos de Oliveira e Taísa Aparecida Carvalho Sales; Materiais Didáticos**
96 **Pedagógicos para o ensino da Libras como L1 (IHL 029)- Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa da**
97 **Costa; Materiais Didáticos Pedagógicos para o ensino da Libras como L2 (IHL030) - Debora**
98 **Teixeira Arruda; Línguas de Sinais Emergentes: Histórias, Línguas e Culturas Africanas e Afro-**
99 **brasileiras (IHL031) - Elizandra de Lima Silva; Trabalho de Conclusão de Curso-TCC**



Joana A. F. Monteiro
Chefe de Deptº de LETRAS LIBRAS
Siapa 1800134 - UFAM

[Handwritten signature]



UNIVERSIDADE FEDERAL DO AMAZONAS
INSTITUTO DE CIÊNCIAS HUMANAS E LETRAS
COLEGIADO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS LIBRAS

100 (IHL032)- Iranvith Cavalcante Scantbelruy. Aprovado por unanimidade. **2.3- Aprovação**
101 **disciplinas Libras A/B.** Elizandra de Lima Silva: IH14-Filosofia (IHP123); Fábio Tadeu
102 Cabral Stoller: IB06- Ed. Física (IHP123); Janderlei da Silva Vale: IB07- Ed. Física (IHP123),
103 IB16-Ed. Física (IHP123), IH28- Música (IHP123); Leonardo Pessoa da Costa: IH29- Letras
104 Língua e Literatura Japonesa (IHP123), FE03-Pedagogia (IHP123); Livia Martins Gomes IB02-
105 Ed.física (IHP123), IE13-Lic. Física (IHP123); Mary Andrea Xavier Lages: IB01-L
106 Licenciatura em Ciências Biológicas (IHP123), FE03- Pedagogia (IHP123); Taísa Aparecida
107 Carvalho Sales FE02-Pedagogia (IHP123); Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa da Costa: IH16-
108 Letras Língua e Literatura Francesa (IHP122); Vanessa Nascimento dos santos de Oliveira:
109 FE02-Pedagogia (IHP123). Aprovado por unanimidade. **2.4- Aprovação da Profª Debora**
110 **Teixeira Arruda para ministrar a disciplina Libras B (IHP123) na modalidade EAD. Aprovado**
111 **por unanimidade. 2.5- Aprovação para participação da Profª Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa**
112 **da Costa e Profº Leonardo Pessoa da Costa pelo departamento no festival "Clind Oeil" no Rio**
113 **de janeiro em Julho de 2017. Aprovado por unanimidade. 2.6 Aprovação e indicação de nomes**
114 **para compor a comissão organizadora do evento do dia da Libras que ocorrerá em Abril:**
115 **Tatyana Sampaio, Livia Martins, Rosilene Oliveira, Elizandra Lima, Vanessa dos Santos,**
116 **Janderlei Vale, Suzany Haddad, Mary Andrea, Fabio Tadeu e Joana Angélica Monteiro,**
117 **Leonardo Pessoa da Costa. Aprovado por unanimidade 2.8- Indicação e aprovação dos**
118 **membros da banca avaliadora do PSS Professores Substitutos para o DLL, Edital nº 005/2017:**
119 **Titulares: Joana Angélica Ferreira Monteiro, Debora Teixeira Arruda, José Carlos Ferreira**
120 **Souza. Suplentes: Fábio Tadeu Cabral Stoller, Mary Andrea Xavier Lages, Iranvith Cavalcante**
121 **Scantbelruy. Aprovado por unanimidade. 2.9- Indicação e aprovação do nome do Profº Fábio**
122 **Tadeu Cabral Stoller como representante do Departamento de Letras Libras para compor a**
123 **comissão da Faculdade de Letras. Aprovado por unanimidade. 2.10- Solicitação e aprovação**
124 **para ocupar a vaga para Professor do DLL antes ocupada pela docente Joelma Remígio para ser**
125 **preenchida pela candidata aprovada no concurso edital nº 48/2015. O colegiado decidiu que o**
126 **perfil da vaga que é Mestre passe para Especialista, igualando-se ao perfil da candidata**
127 **aprovada em concurso. Aprovado por unanimidade. A reunião do colegiado teve fim às 13:30.**
128 **Eu, Suzany Marques Haddad Lima, Tec. Adm do Departamento de Letras Libras, lavrei a**
129 **presente Ata e a submeto à aprovação do colegiado, para posterior ratificação com a assinatura**
130 **da Chefia do Departamento de Letras Libras.**

Joana A. F. Monteiro
Chefe de Depto de LETRAS LIBRAS
Sape 1886434 - UFAM

Profess

M. Thays

Ind. B. S.

B

R

Leonardo

Janderlei





**REUNIÃO ORDINÁRIA DO COLEGIADO DO DEPARTAMENTO DE LETRAS-LIBRAS
 NO DIA 23/01/2017.**

LISTA DE PRESENÇA

DOCENTES	ASSINATURA
JOANA ANGÉLICA FERREIRA MONTEIRO	
FÁBIO TADEU CABRAL STOLLER	
DÉBORA TEIXEIRA ARRUDA	PARFOR
IRANVITH CAVALCANTE SCANTBELRUY	LICENCIATURA INDÍGENA
TAÍSA APARECIDA CARVALHO SALES	FÉRIAS
MARY ANDRÉA XAVIER LAGES	Mary Andrea Xavier Lages.
TATYANA SAMPAIO M. PESSOA DA COSTA	Tatyana S. M. P. da Costa
HAMILTON PEREIRA RODRIGUES	LICENÇA MESTRADO
LAURA AMARAL KUMMEL FRYDRUCH	LICENÇA (PARA ACOMPANHAR ESPOSO)
ELIZANDRA DE LIMA SILVA	
LÍVIA MARTINS GOMES	
JANDERCLEI DA SILVA VALE	
VANESSA NASCIMENTO S. OLIVEIRA	
LEONARDO PESSOA DA COSTA	
REPRESENTANTE DOS TAE	ASSINATURA
JOABE BARBOSA PIMENTEL	LICENÇA (PATERNIDADE)
REPRESENTANTE DISCENTE	ASSINATURA
ROSILENE OLIVEIRA DE BRITO - TURMA 2016	Rosilene Oliveira de Brito.

Joana A. F. Monteiro
 Chefe de Dept. de LETRAS LIBRAS
 Sala 1886434 - UFAM